

本館新開除禮拜外每日出論  
紙外埠君賜閱函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費  
也除日本從英德法美各國裁  
惜工本從英德法美各國裁  
紙各機器以待與辦釘書裁  
刊印書稿單件並有英官紳  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝精所有中  
西文字均能刊印並精工刊  
印大字小機器均用精工刊

(D零號四廿百一牌門力得賓勞哥在館本)

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者恕不登錄嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫真箇里而後登但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹白

戊申九月初二日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零八年九月十六號禮拜六) Ho Joo Koh at No 114-D, Cross Street, Singapore.

一彙查全國歲出入確數。度支部辦。一頒布地方稅章程。度支部辦。度支部各省督撫同政編查館。度支部各省督撫同辦。一釐訂國家稅章程。度支部。稅務處。各省督撫憲政編查館同辦。一實行文官考試章程。任用章程。官俸章程。一擬辦直省府廳州縣城治各級審判廳。法部各省督撫同辦。

同辦。一推廣鄉鎮巡警。民國三十一年 第六年 一實行戶籍法 一試辦全國預算 度支部辦。一設立行政審判院會議政務處。憲政編查館。同辦。一直省附屬州縣城治各級審判廳。一律成立。法部。各省督撫。同辦。一籌辦鄉鎮初級審判廳。法部。各省

室經費。內務府。憲政編查館。同辦。一變通旗制。一變通旗制處。變通旗制處。律議定化除畛域。一設立審計院。會議政務處。憲政編查館。同辦。一實行會計法。一鄉鎮初級審判廳。一律成立。司法部。各省督撫同辦。一實行民律。商律民事。刑事訴訟律等法典。一鄉鎮巡警。一律完備。

辦。一創設鄉鎮簡識字學塾。  
。學部各省督撫同辦。一籌  
辦鄉鎮巡警。民政部。各省督  
撫同辦。一核訂民律。商律。  
刑事。民事訴訟律等法典。  
憲政編查館辦。光緒三十八  
年。第五年。一城鎮鄉地方自  
治。限年內厘具規模。民政部  
各省督撫。同辦。一續辦廳州  
縣地方自治。民政部。各省督  
撫。同辦。一彙報各省人民  
總數。民政部各省督撫。同辦。  
。一頒布戶籍法。憲政編查  
館。民政部同辦。一頒布  
家稅章程。憲政編查館。  
支部。稅務處。同辦。一頒  
布新定内外官制。憲政編查  
館。會議政務處同辦。一查  
府廳州縣城池各級審判廳。  
年粗具規模。法部。各省督  
撫。同辦。一推廣病種。

督撫。同辦。一貨行新刑律。一頒布新定民律。商律。刑。事。民事訴訟律等法典。憲政編查館。修訂法律大臣。同辦。一城鎮鄉地方自治一律成立。民政部。各省督撫。同辦。一廬州縣地方自治。限年內。粗具規模。民政部。各省督撫。同辦。一鄉鎮巡警。限年內粗具規模。民政部。各省督撫。同辦。光緒四十年。第七年。一試辦全國決算。度支部辦。一頒布會計法。憲政編查館。度支部。同辦。一試辦新定內外官制。一廬州縣地方自治。一律成立。民政部。各省督撫。同辦。一鄉鎮初級審判廳。限年內粗具規模。法部。各省督撫。同辦。一人民證字號者。須得百分之二。光緒四十二年。第八年。一確定皇

民政部。各省督撫。同辦。  
一人民識字義者。須得五十分之一。光緒四十二年。第九年。一宣布憲法。憲政編查館辦。一宣布皇室大典。宗人府憲政編查館。同辦。一頒布議院法。憲政編查館辦。一頒布上下議院議員選舉法。憲政編查館辦。一舉行上下議院議員選舉。民政部各省督撫。同辦。一確定預算決算。度支部辦。一制定內外交制。一律實行。一設弼德院顧問大臣。會議政務處。憲政編查館。同辦。一人民識字義者。須得二十分之一。此稿已完

**諭旨恭錄**

八月十六日奉 上諭外務部左  
恭請著吳宗濂署理欽此○同日  
奉 上諭廣東兩韶連鎮總兵員  
缺著潘口補授欽此

諭旨恭錄

國天然利源各省若一律辦理  
獲利必巨云已由禁烟大臣通飭  
各省一律改種

○山東水災 山東新城縣境內  
近因迭次大雨孝婦朱龍老梧東  
新等河同時漲溢附近一帶田禾  
淹沒房屋亦被冲塌

○邊界疫慘 雲南邊界入夏以  
來時疫大作自邊界以至蒙自臨  
安各處均有疫症軍民死亡甚多  
尤以關內外兩路為甚染疫者自  
起病至死不過數點鐘之久

○歡迎美艦 政府已准薩鎮冰  
往日本定造金銀之佩章七千二  
百座及金佩章二百座以便賞給  
美艦統帶兵官及水手之用該佩  
章約大如對開銀元一面精刻中  
美旗幟一面刻以該艦到廈日期

佩章每座約值一元金佩章每  
座值三十元一俟該艦離澳大利  
亞行抵中國洋面派海倫與外部  
侍郎梁敦彥出京前往迎送外部  
特雷請江督往廈門與閩督會同  
襄理

○德安風災 湖北德安府前月  
廿八日突起颶風拔樹屋民房  
倒塌者甚多所有田禾概被吹壞

○皖北蛟災 安徽六安州西鄉  
流波暨霍山縣西鄉六角冲新店  
河等處出蛟數十處田禾廬墓漂  
沒坍塌災情甚重

○四色風災 天津府屬滄州上  
月廿四日下午二點陡起怪風登

時飛沙走石暗無天日所荷者風  
色變除黑黃外復現赤綠色所  
有各村多年大木被拔合計不下  
二千株有數十人竟被風力吸提  
空中行徑十數里方從天而降摔  
成肢體殘亂因而斃命直至七點  
鐘風勢始殺此次風災約計周圍  
百數十方里被損財物所失甚鉅

○榜獲槍彈 十一日有漁夫馬  
源隆在江甯城內門東小西湖地  
方鴨子塘內捕魚無意中榜獲九  
響毛瑟槍子二十五顆事為巡官  
查覺即重給工賃俾該漁夫等用  
密網復榜四十顆係用本年五月  
二十九日及六月十三日之某報

包裹先後共獲九響毛瑟槍子一  
百零五顆聞此項槍子係因江督  
前接軍機處密電謂探得革命黨  
魁孫文密遣該黨大元帥馮某副  
元帥韓某往南洋一帶定期起事

因事破敗是以將此槍拋入塘內  
人言如此未知確否

○大水罕見 浙江温州自六月  
初旬後亢旱四十餘天河底俱見  
瓦礫所有小輪船及各種小船  
均不能渡七月二十一日風雨交  
作至二十六日始放晴觀其地形  
較低之處但覺一望汪洋無分田  
岸父老咸云自咸豐三年至今五  
十餘載從未見此大水云

○災後情形 湖南澧州水災後  
因城中溺斃人口甚多一時瘟疫  
流行所有各色店舖大半因此收

關 粵  
已輕二日雖當秋穫之時而四野  
蕭條均以無穀可登為憾災民迫  
於饑饉不免搶劫時間凡肩挑背  
負之僮非結伴不能出門一步行  
旅為之裹足船隻亦皆不敢停泊  
地方官無可如何只調派防營及  
舢舨船駐州境彈壓

○不知政體 閩督示禁迎神賽  
會詎洋務局請補發告示發貼教  
堂門首當經督批駁如下 迎  
神賽會本千例禁此大出示禁止  
係地方應辦之事與教堂無涉所  
請補發告示數十道轉送美領事  
實貼各教堂門首恐無知鄉愚反  
啓猜疑必至歸怨教堂轉不知為  
國法所當禁事關內政全在地方  
查禁毋庸再行補發云

○拐匪何多 近日拐風最熾泉  
州城箱內外遍貼尋孩賞帖酬金  
頗厚然無一珠還合浦者或曰地  
方官宜嚴勸各鄉村市鎮之保快  
密查拐帶窩藏之處務期獲案跟  
交嚴行究辦則此風庶幾稍戢乎

○請撤分縣 英領事據金門教  
堂牧師稟稱金門分縣李迭次仇  
教不加保護請為撤換云云現英  
領已經照會廈道矣

○難收成命 蔣培華率督札派  
往羅西里調查華工並帶猪仔販  
王捷先為通譯福州社會以此二

人品行均無可取恐屬偽託請為  
撤換事經教育總會七員提議于  
督署之會議堂督憲松鶴帥以得  
難收回成命為辭未允撤換唯著  
蔣某不得攜帶王捷先同行而已

附錄 ○福州社會致商務總  
會論派委調查華工書 逕啟者  
羅西里華工被虐死亡殆盡前經  
該家屬願懇貴總會設法挽救當  
蒙貴總會以准准督憲派委前往交  
涉該工人再生有望其戴德當何  
如也詎聞省憲現所派委之員乃  
係蔣培華其人物議沸騰咸以為  
蔣某果行不特無所補助于華工  
且必有玷辱國體之事蓋遠涉重  
洋執約與素所蔑我之法人抗爭  
莫能保護工人使全生命且非深  
通法文而又嫻熟洋務素有歷練  
者必不能勝任而愉快即求其大  
亦必深通英國之語言文字子辦  
理外交稍有把握者遣之便行庶  
免貽差阻越據查蔣培華未領略  
法文于英文一語雖嘗從事一二  
年然口頭粗淺之辭且難條達乃  
因貪得五千金之旅費及希冀他  
日榮績保獎之妄想竟運動委札  
擬隨帶猪販王捷先即王升通譯  
一若有恃而無恐也即彼以為王  
捷先前為魏地招工曾寓羅西里  
年餘必能通其土語不自量度而  
有是誤抑知以空疏無具之躬應  
強國交涉之選已屬不堪現所隨  
帶者即害華工之人而冀其協同

# 留聲機器盤曲將到告白

之盤將近寄到所藏各曲係在爪亞等處及本坡所歌者此等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏 巫來油 華人 亞納人之歌曲共有二千餘齣 因打尼順拿多 間美順公司已與本處著名歌者立保本公司甚欲以此曲 盤沽與 諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此 預聞

大英一千九百零七年十月廿六號

代理人新嘉坡土庫街門牌三號禮威威文奴氏謹啟

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國 壽如松栢之年採其蕋葉配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送 美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三 百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係補酒醫兵之功端治男女諸

請認此標為記



弱血虧神困倦筋骨痠痛不 思飲食胃口呆滯頭眩眼花心 驚恍惚不眠或寐驚起失調小 淋瀝如飯後月經失調或發冷 症以及婦人經久不調或發冷 腹痛病人後飲大補或發冷 皆能治之而飲大補或發冷 更能治之而飲大補或發冷 之能治之而飲大補或發冷 疾病相侵本局開創以來三十 載歷來不惜資本創製內外新 藥

水藥法酒丹膏丸散屢試驗德君 斷症臨診視藥到回春貧者不過 索回藥費概免謝儀 信家 惠顧祈到本藥房選沽自 大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫街門牌三號大藥房謹啟



## Nestlé's



## Milk

價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

牛乳收積雖久質味依舊不變或確與他家不同請君光顧請 認明此標頭 王臨探購可也此佈 大英一千九百零七年十月廿二號 利直有限公司啟

### McKENZIE'S Quinine & Iron, or Life Tonic

麥西熱那及癩藥水

開胃壯筋心跳等症藥水 此藥水服之能去血 汚以及開胃每樽八角半

本公司坐落禧佛不厘士門牌四十號及設分局 于禧勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號

七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

為標牛乳發售 ○啟者茲本公司所專沽之為標牛乳其製 辦甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之



# 勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

## 代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理德京 亞細保險公司 三威麥 哥

勞麥十保險公司 四呂禮 卑諾勝嗎憐保險公司 五

代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以

上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



之淨牛奶及  
入糖牛奶并  
生牛奶乃是  
瑞國製練登  
處其多此標  
牛奶各處行  
店均有發售  
諸君有欲  
採購請各認  
明標頭是幸

罐中上有塞口之活機  
以便開合不致洩氣其  
實純淨不加糖味此票  
牛奶均屬天下馳名登  
經多人以及醫士贊賞  
均謂此標牛奶甚合家  
常之用各處行店均有  
發售 諸君有欲採購  
者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯公司之萬  
蘭池酒及六响鎗票之烏蜜  
酒均屬精工製練細人身強  
功難盡述 諸君購飲便知  
不謬此佈  
實得力 巨港 孟加 勿  
里洞 網略 等處代理人  
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

## 奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒士篤 定于閏月廿六號到叻

船名兒爾夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尼般 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奧士直里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿 定于烏兀月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且  
船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨  
及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟



正風車標萬蘭池酒  
WINDMILL BRANDY.

酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售  
光緒三十三年三月十一日  
興公司謹啟



入樽者乃本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用提子製成

每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉醫食

本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦泉號 恒泉號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬份本銀貳佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華歷本年六月三十日結半年數計利銀捌萬貳千四百三十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零九十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡督註冊存案於經辦司署內以便諸君查閱

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角  
一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附貯日起計每千元每月利息銀三元六角  
一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附貯日行計每千元每月利息銀三元六角  
一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四釐算六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算

光緒三十三年九月十三日 四海通銀行有限公司謹啟

輪船啟行告白 ○啟

者萬成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人羅棉申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION 司各脫滋補乳白魚肝油

一物於吾子 命有大功

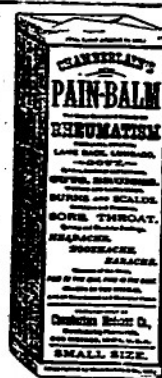


一千九百零六年二月七號英京士鐸威路刺夫里十五號門牌付來證書云小兒自出世時體質微薄士月之內痲痘咳嗽續侵又出牙時加以氣壯



之為害包面有漁人負魚號者可保早了士嬌所用之油其效亦同

孩童危病時專得此油滋補實料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油為天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦能消化則家魚油不堪此實買



均能購買 小罇五角 大罇一員  
大英一千九百零八年四月二十一號

占勿倫之邊菴

○此藥能治腰背痠症 脇痛 臂痛

頭痛 受傷 痺痿 若問痺瘥何症乃是筋絡痛腫及痒痛及臂痛及不能眠不能食者當有此患時即係痺痿症用 占勿倫之邊菴治之初次將藥擦抹患處其人即覺大熱入骨即時止痛然而時常用之則能治此病此藥乃用草木製成各處

門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定能居住此佈 光緒三十四年三月廿二日 谷蘭館謹啟

外候訓



# 叻報附張

大清光緒三十四年  
九月初二日禮拜六  
隨報派送不取分文

內閣中書楊觀東請組織新內閣暨培養人才呈  
呈為組織新內閣、藉布立憲基礎、暨培養人才、以備任使而濟時艱、恭摺呈請代奏事、竊職恭讀累次 上諭、有曰大權統於朝廷、庶政公諸輿論、又曰立憲之道、全在上一氣、內外一心、又曰開設議院年限一節、自是立憲國必有之義、又曰將來使國民與聞國政、以示大公、仰見我 皇太后 皇上、洞鑒立憲之有利無弊、因時制宜、以奠國家億萬年有道之基、一時薄海臣民、相率延頸企踵、舉涓流細壤、協贊鴻謨、歲月已來、外而使臣、內而大小臣工、籲請速開國會之章奏、既幾於日有所聞、而國民公舉代表、伏闕請願者、復絡繹奔奔於都下、君臣一德、上下同心、立憲宗旨、登經宣播、國會之開、事在必行、而職向不容已於芻蕘之進者、為政貴有次序、立憲以組織國會為要圖、而國會未成立之先、又必以組織新內閣為急務、蓋議會為代表國民之機關、無議會則憲法無從發生効力、而內閣為操縱議會之地、有採決眾議、裁奪眾議、及停止議會、解散議員之權責、不組織新內閣、則大臣皆不負責任、輿論益散漫衝突而靡所歸、泛舟大洋而無舵、御馬危崖而無轡、非計之得也、攷日本自明治十八年、廢大政官而成立新內閣、以總理國務大臣、及各省大臣組織之、二十二年、頒布憲法、其明年遂開國會、據証開設國會之期、以頒布憲法之期為衡、而頒布憲法之期、則視新內閣之成立而定、其所以必如是者、臣民之權利、以憲法為保障、憲法未經頒布、微論國會議員無所行其職權、轉因無保護而演無窮之慘劇、是立憲之實行、非開設國會不可、開國會非俟憲法之頒布不可、達頒布憲法之目的、

非先組織新內閣、以統一中央行政機關不可、新內閣者、不但監督國會、且以促憲法之早日告成、以為保障臣民權利之案據也、由成立新內閣而頒布憲法、由頒布憲法而開國會、雖其中距離遠近、不能膠執、而要其進行之秩序、究釐然其不可紊、伏讀六月二十四日 上諭、又曰將議院未開以前、逐年宜籌備各事、分期擬議、職愚以為議院未開以前、所急宜籌備者、莫組織新內閣若矣、誠以新內閣既成立、則精神為之一振、咸曉然於實行頒布立憲、宣布國會之期不遠、慰臣民望治之殷、盡鼓舞人才之氣、而預備立憲中一切應行籌辦之事、乃資有攸歸、秩然而理也、至辦事之收効與否、以人才之多寡為斷、人才者、萬事之原質、天下之大事、須合天下人才分任之、所謂廣廈構梁材也、則培養尙矣、培養之道有二、一曰收羅現在之人材、試之事以資歷練、一曰預備異日之人才、以廣作育、如欲練海陸軍、須先養成擔任教練海陸軍各方面之將校、欲興實業、須先養成精通實業各方面之教師、欲開礦築路通航、須先養成路礦航所需各方面之工技及管理員、欲改官制、須先養成新官制文武部署各方面之官吏、凡百措施、皆莫不然、大抵天下事、真知乃能力行、知而不能行者有矣、未有不知而能行者、歐美日本之興也、每辦一事、必養成能辦其事之人才、每設一官、必擇確有其官之資格、拔之於學校、而參之以經驗、官吏之程度愈高、則國家之事業愈盛、內政修明、實力充沛、乃發揮其國民帝國主義之精神、恢張勢力範圍、以行殖民之政策、不知者以為富強於工商海陸軍、而不知實富強於人才、無人才、無論若何變法、若何圖富強、而變法富強之効、終渺不可

# 本館譯電

○土馬生嫌專電 本坡實得力太晤士西報得接去月念八日德京發來專電云馬牙利亞與土耳其兩國之友誼已生嫌隙馬國巡將在已界內之奧連敦車路收回因此德奧兩國致文馬國請將該車路即行開放而馬王及后預備往會奧皇子武拿巴士云

○英德調停荷威交涉專電 本坡實得力太晤士西報得接去月念八日德京發來專電云威國加刺加京城逐出荷使致生交涉之事或者不致因此再行爭執現在威國總統已得接受荷京政府來文因爲當道風傳英德兩國出而調處云

○德國增稅專電 本坡實得力太晤士西報得接去月念八日德京發來專電云德京庫務司夏溫西怒經已核定德國須在稅中加抽五百兆麥 卽三十五兆金磅以補不敷支銷之費云

○萬國樹乳賽會批評專電 本坡實得力太晤士西報得接去月念八日英京發來專電云西廊代表員即該處國家煉物師基呂威噶嗎君今日在于沙八武士萬國樹乳賽會場中對衆宣言近日彼曾會晤實得力蘭山林司亞呂尼里君今特詳証尼里君之意見曰力求東方種植之人是必承認所

最要者係在醫治其不長之舉動各人必須覺悟廉賤及急迫發生之樹乳原非永久之利第一注意整頓園中所種之樹乳如欲得收其好之結果則種植之人切勿太早時常割破樹身以及使之速乾爲要云云賽會主席人軒尼勿力君對衆宣言西廊煉物師此次在于場中宣佈之語多所發明實能解釋種植樹乳製造樹乳在于亞來由地爪亞等處之法言大指明在于該處之危險乃係使之速乾勢必用至盡空止此事最宜謹慎因爲已有數名製造家其中最要係在德國新稱如用園中樹乳製成之物既歷一兩年後即行毀壞此事于思或者因爲種植人製造成塊式樣之時潮濕之度未足所致也該煉物師反覆敷陳具注重之意如欲整頓收成須自前容(草名)含羞草寄生草等因爲此等草能損野草如此則可以省却割草之重費云云厥後復有甚大利益之批評宣佈云

○法艦操炮飛災電音 去月念八日英京旁打發來電音云最足驚人之飛災報稱見于法國之都崙(此爲法國一大海軍港)因爲包甲快船名魯多芝直里威里當在船上敵艦燃放大炮一門時預早炸裂致將敵艦擊碎死者十五人中有兩人飛至一百英尺高度云

○帆船失事電音 去月念九日英京旁打來電云兩枝半桅之帆船名士打夫孟顯在于亞刺士加海而失事溺斃白人九名華人及日人一百零一名云

○新金山借艦練習海軍電音 去月念九日英京旁打發來電音云日新金山之代表員登次力求英國海軍大臣允將新式快船兩艘借與新金山國家以供練習海軍之用云

## 京事

○大員互調 政府擬調陳璧壘督陝甘籌造西北鐵路南連川漢東接漢口有以呂海寰補授郵傳部尚書升允內用說

○參艦入湖 外部會照會各使以後不准他國戰艦駛入鄱陽湖今據德使覆函云若遇有緊要事不能不駛往者必先咨中國官員若得許可然後放行等語外部已奏端方禁各國戰艦無故不准駛入矣

○歡欣鼓舞 北京前月某夜有異光如流星由北方直射東南居民驚爲災異有謂某國營中放電光民團少見多怪妄生疑慮奸人乘此造謠生事致有星光冲入斗牛恐有兵災等謬說事爲兩宮所聞召詢慶邸慶邸奏自初一日降旨後各省歡欣鼓舞望憲政之成立何至有意外之事此種謠言

實邪黨所爲請飭民政部曉諭民毋爲謠言所惑

○請願末路 都察院總憲張英麟已與樞府議定所有各省國會請願書均毋庸代爲具奏日內即行一律批還

○收回法權 字林報北京訪函云外部各員目下正在草訂非立約國人民及外國教士領取護照章程大約三五日內即可訂定屆時將以此項章程照會駐京各國公使遊辦外務部近並電告各省督撫嗣後遇有非立約國之民人如土爾其暹羅等國之案件均須按照華律辦理雖有治外法權之他國保護(如土國向歸法國保護今改德國保護等類)亦不得准其享受治外法權之權利蓋中國不能以該民等居他國保護之下而遂舍棄權利也查土爾其僑居中國之人民寥寥無幾今因轉歸德國保護一事引起中政府保全主權之舉舉殊非始料所及云

## 行省

○改種石棉 閩川督報告禁烟大臣謂川省所有各處種烟地畝一律改種石棉查石棉似芋根色半紅白凡種烟之地種植最爲相宜隨意洒種不施灌漑四月成熟肥碩三倍於南芋割視內容棉花完塞不異絲料每歲可收割三度實爲紡織佳料洋商爭購實爲中

吾一見爾、已掩實荷包、休想偷吾分文去也、妓聞其言、不倫不類、因以爲謔己也、正思引避、某復遽前迫之、妓益駭、遂急趨他道而去、某至是、果以爲得此中之三昧也、因施施然、逢人輒道、聞者莫不爲之絕倒云、贊公曰、某之所言、人莫不笑其痴、余則以爲某并不痴者、惟笑其痴者、乃真痴耳、夫大盜取人財物、不操戈矛、妓亦取人財物、不操戈矛者、謂其爲盜、不亦宜乎、甲能識之、是真得辨盜之妙法者矣、爰誌之、

贊

特則緒容 ○廣西昭平縣城、有某畫師、善繪容、丹素具陳、含毫吮墨、頃刻而就、神形逼有、栩栩欲活、以故踵門求教者、有應接不暇之勢、惟必畫金先惠、方允爲之下筆、畫金多者、必尙十分、畫金少者、只尙五分而已、城內有富翁某甲、素怪吝、一日携些少畫金、僱畫師爲之繪容、畫師頗知其人格、特索其重資、方允施繪、甲祇給以半價、極力央求、畫師姑諾之、僞爲凝神注目者久、且訂以今宵畫就、明天到取、甲洋洋得意而去、是夕畫師飽領烟霞、擲管沉思半晌、思有以嘲之、忽思得一法、僅繪其人之後枕而已、餘無所見、翌日下午三打鐘、甲賀賀然來、取回繪容、則見其僅繪後枕、不解何故、勃然大怒、畫師曰、僕以足下所給繪金如許、大約不欲人見足下之面目也、甲大慚、面變紅赤、座客爲之粲然、甲拂袖而起、倉皇出門而去、噫、我國之富而鄙吝者、比比皆是、如廣東水災一節、求其慷慨捐巨款、以濟同胞、曾有幾人哉、恨不得該畫師之一一繪其後枕、使其無面目見人也、

煥

稗 乘

浮海瑣言 ○劉恂嶺表錄異記云、陸州刺史周遇、不茹葷血、嘗語恂曰、頃年泛海歸國、忽遭惡風、飄五日夜、不知行幾千里也、凡歷六國、第一狗國、同船有新羅客、謂是狗國、遂巡見人裸形、抱狗而出、見船驚走、又經毛人國、形小、皆被髮、而身有毛如穴、又到夜叉國、舟中有數人同入深林採野蔬、忽爲夜叉所逐、一人被擒、乃相率走、因伐木下寨、以防其再來、野叉畏勢、亦不復至、修船方畢、又經大人國、其人悉長大而野、又遇流虬國、其人么麼、皆服麻布而有禮、競將食物、求易鐵釘、新羅客譯其語、遣客速去、蓋言其國遇華

人飄流至、慮有災禍也、既而又行經小人國、其人形、才如五六歲兒、船人食盡、遂相率尋其巢穴、俄頃見果、採得三四十枚以歸、分而充食、後行兩日、遇一島而取水、忽有羣山羊、見人但聳視、都不驚避、初疑島上有牧養而絕無人蹤、捕之僅獲百口焉、按所言新羅、即今高麗之全羅道、狗國、當即今黑龍江外之使犬部、毛人國當即日本之北海道、至于夜叉國、當即黑龍江上之哥薩克部也、但哥薩克在使犬部之北、不應欲歸國而先經使犬部、乃經哥薩克、是欲南而反北矣、若流虬即中山、亦作琉球、今爲日本之沖繩縣、至大人國小人國與所經之島、則恍惚而不知何方、是由中國地理之學、自古不精、雖欲按而求之、不可得矣、

告白

告退聲明 ○敬啟者余林中和自西歷一千八百九十二年冥月十四號承安和號東主吳達邦翁掛吵生理事務迄今多年極蒙優待感佩莫名近因多病事繁蒙許告退經於八月廿九日將掛吵字繳回并將經手事件交卸清楚此佈

光緒三十四年九月初一日

新嘉坡林中和謹啟

收回掛吵字 ○啟者西歷一千八百九十二年冥月一十四號余立有掛吵字交林中和經理一切商務信任既專向無異議現因林中和自以多病告退業將掛吵字收回注銷至八月廿九日截止此後敝號生理不干林中和之事謹此聲明免滋後論

光緒三十四年九月初一日 新嘉坡安和號吳達邦謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年十月六號拜二即華九月十二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

在于本坡國家大醫院及

瘋癲醫院承充運糞之役

如欲知其細情查閱大醫生寫字樓凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示 大英一千九百零八年九月廿四號 示



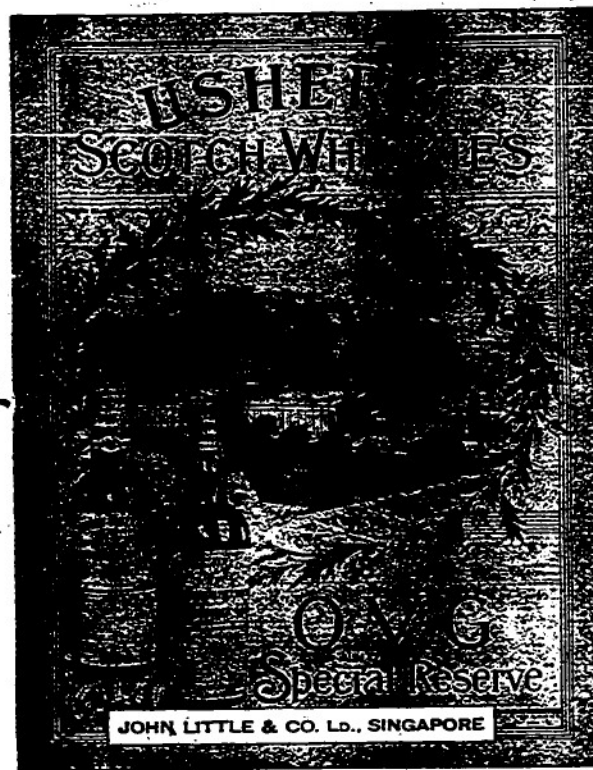
# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's

### KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直有限公司專售名酒告白

啟者本公司專售燕尼魯亞紗公司之甲巴刺浮  
參威士基酒此酒各華人酒店均有發沽在于實  
得力三州府銷流甚廣凡在市上所沽以此酒為



第一著名 諸君採購請認標頭庶不致誤特此  
佈聞

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟

力求東方種植之人是必承認所

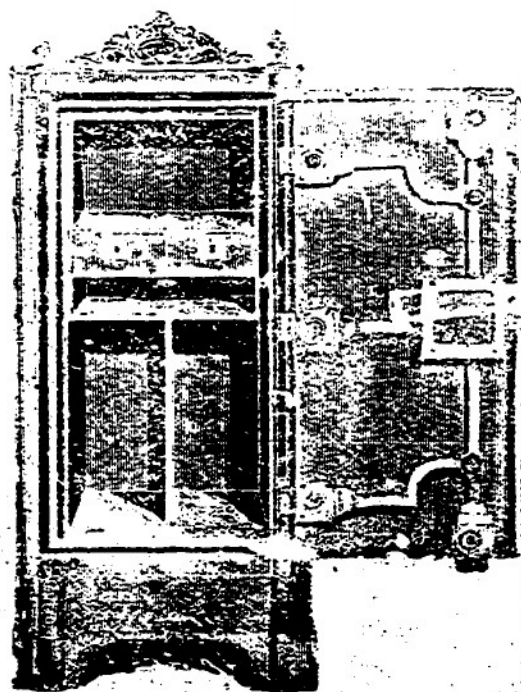
度云

百英尺

成立何至有意外之事此種謠言

實為紡織佳料洋商爭購實為中

正金鐘標酒發售



現在市上假冒者甚多以上所有各票如無者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零八年正月十三號

本行和直南公司華字  
直利喃有限公司謹啟



此酒製造之  
法精妙  
異常酒味  
甚清以之  
蒸餾皆者  
爲上等之  
料保無偽  
充之弊此  
酒若在本  
坡沽飲甚  
劇合宜且  
價亦甚廉  
諸翁沽  
用須留心  
辨明以免  
魚珠之混

新嘉坡利直喃有限公司  
專辦祖家頂上美酒發售  
前係廣東原木庄諸君光顧認明標印

紅 首 冠 仔 標 萬 蘭 池 酒 發 售

是切所盼一千九百零八年二月十一號利直喃有限公司啟



免乙頭以以辨翁氣此不後自此是勝其不帶恩沽盾其出存久  
為拿并上上認賜甚盛凡此酒以於氣飲各現飲所熱而數而  
魚模有所列紅嶺合與稱沽酒來本他味寡國在者以氣沽十其  
珠為只來頭新合本其飲到叻本酒清此之歐均概實年酒有  
之愚公士各一細宜坡美者叻出特故香人洲深諸已蓋方有  
混世司古標及心諸天且無而售辦也遠因無一獎碑全緣肯收

之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲客沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本

洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

啟者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久計此櫥之大莫不盛稱其妙計此櫥之小共有五種而價相宜此櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及本行沽買生意諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行沽買者均係上等物料製造而成不惟能壯觀且異於尋常堅固無倫火燒盜劫均可無虞諸君有欲購此為甚倘諸君有欲購此以收存寶者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

啟者茲將刊登本報廣告白之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角五占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日  
叻報主人謹啟

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意近有不法之徒冒用本公司之標頭以假亂真以致諸君受其欺騙近來竟有飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈告週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而無徒假

冒之酒氣

味離同根

新嘉坡五坡路呼魯公司  
辦事處在頂上美酒務此係  
前辦虎亦原座諸君此願認明印標



嘉怒鈕公司

益大耳故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司謹啟

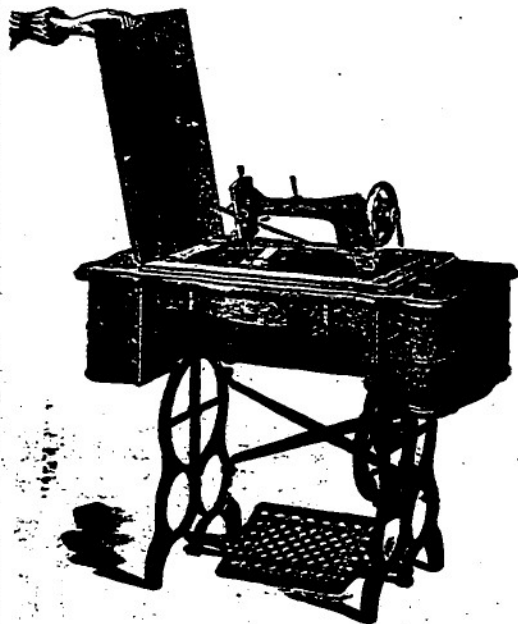


# ROBINSON & CO.

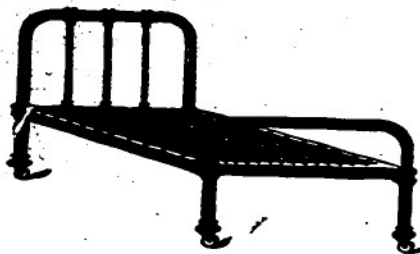
## CHEAP SALE.

### NOW IS THE TIME TO BUY.

羅敏申公司貨物平沽告白

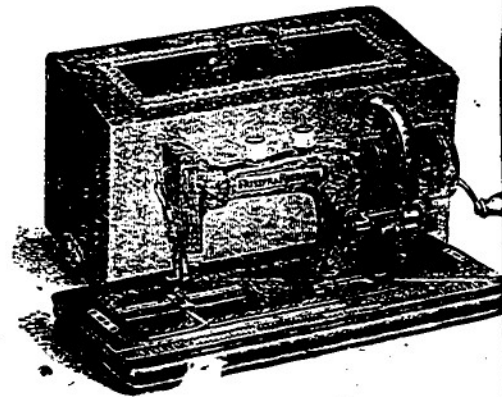


自動縫車任縫各物每架五十五元  
\$55.00.



鐵眠床全副七元  
\$7.00.

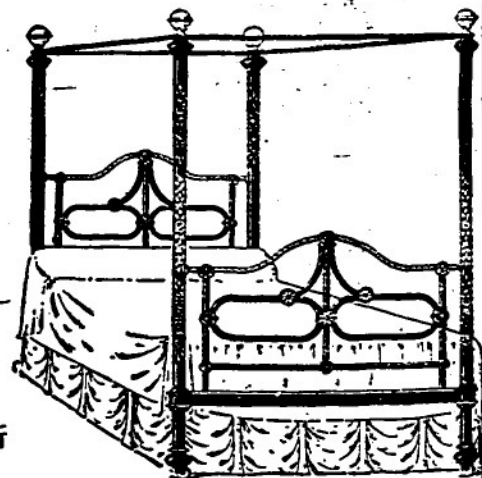
諸君若未見  
過此式縫衣  
車請到本公  
司一覽便悉



市上最良縫衣車每架廿六元  
\$26.00.



一日鏤白鐵時表每表一元二角半  
\$1.25.



堅固鐵眠床每架十元零五角  
又十一元半  
\$11.50.      \$10.50.

所存呢布廉價出售

英一千九百零八年八月廿九號

# 大東方保險有限公司

批准本銀二十五萬元總寫字樓設在新嘉坡茲將各總理人姓名開列 主席人尼力公司兒翳尼力君 副主席人明嗎也有限公司烟士勿士君 司理值事人翳翳芝非亞君 大醫生卑打花區里君 羅隆及尼威申大狀師翳夫翳烈君 燕翳活勝君 羅奇生邱惟客君 陸祐君 王祐海公司王順池君 華商邱仙丹君 華商陳謙福君 銀行 滙豐銀行 大東方乃東方公司全為東方人而設本公司設立之意全於永久在于東方而費本生理係以經營于東方為第一注意所有費用皆在東方開銷此等作為東方之人應該有一合理之感動而東方之人應該照顧本公司蓋本公司可謂眾人之公司也 二賠償之欸一經報明即時發給及因為本公司總寫字樓設于相近之處不致生出延遲錯誤一如有他家公司清數之時而該公司之總寫字樓設在一萬或一萬二千英里之遠 三甚少公司之保險單可比本公司之保險單公正以及利便此保險單無甚限制及當出單之時一如天空海闊當此保險單經已舉行三年之後能借款及借其本銀 此借款有担保及注明在此保險單中本公司今已預備在于東方各處均設代理人及甚真尋覓能任事之人來造本公司之司理人便悉此佈在于各緊要與旺地方 諸君欲知保險章程之詳細及代理之規矩請到本公司詢問本公司之司理人便悉此佈

大英一千九百零八年九月廿一號 新嘉坡哥里亞基溫芝實打屋理事人翳翳非亞謹啟



大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本坡國家現欲招人入票承充甘公凡南海境之餉碼此碼係由西一千九百零八年十一月一號起以十六個月為滿期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年十月十四號拜三即華九月二十日中午以前投交本署以憑選擇有欲知其詳細以及地段之廣大與承充之章程者可閱國家憲報或往詢地稅司便悉至于棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍毋違特示 大英一千九百零八年九月十七號 一三

# 百病消除



前任中國駐舊金山總領事官何大人祐聲聲望隆重不獨顯揚於中國抑且英美知名其夫人前以玉體違和羸生百病自服韋廉士醫生紅色補丸後諸病次第消除家何大人祐聲聲望隆重不獨顯揚於中國抑且英美知名其夫人前以玉體違和羸生百病自服韋廉士醫生紅色補丸後諸病次第消除家何大人祐聲聲望隆重不獨顯揚於中國抑且英美知名其夫人前以玉體違和羸生百病自服韋廉士醫生紅色補丸後諸病次第消除

和矣諸般患恙盡歸於無何有之病且身軀康強更勝於往常矣此皆得韋廉士醫生紅色補丸之功所以諸病一掃而除也同病相憐願將其效驗告諸大眾俾久受此苦之婦女得早日驅除病魔焉 韋廉士紅色補丸是英國名醫心研製而成其效驗一年之內各省之富貴人家以及尋常流俗皆皆片之及因其效驗異常互相勸薦男婦病者得此丸而愈者逾萬千其無病服之更加康健者尤不可以數計皆因其能清血養血補血使鮮艷滋養之血流通遍身故能還本體之本來功用將病根根根悉數消除故月患 腰筋鈍弱 未老先衰 形容枯槁 胃弱不化 肝腎諸病更痛身熱 半身不遂 肚氣衝心 屢落骨痛 及底癱瘓等症服之無不神效而於婦女因月信不調所生一切諸病與夫男子勞心過度及居於惡劣土地以致精神頹喪服之無不反弱為強精神復舊小童神氣不足面帶病容懶於舉動者服此丸能使之面色鮮明樂於玩笑 韋廉士醫生紅色補丸中國各處均有發售或向石叻海邊第一度吊橋街 韋廉士醫生藥局探買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七元 無論遠近不加郵費

# 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年九月三十號拜三即華九月初六日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

招人承充前往檳城浮羅里里之甘公功村新築所建築助力堅固鐵結之碼頭工役

眾人欲領票簡者須將已交銀票銀五十元與庫務司之收單呈出方能領票簡若選中其人之票則由票得之日起在于一月之內與國家立約保其照章而行如違此期則將銀票之欸充公如欲知其詳細及票簡式者請到本署大及禮拜才計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查閱凡投標者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍毋違切切特示 大英一千九百零八年九月十八號 一三 示

良木出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零八年實添末月廿五號拜五在本館內拍賣 烏木一百四十三枝長由四英尺起至十九英尺止現在可到本館觀看 諸君有合意者祈屆期 玉臨投買此佈 光緒三十四年八月廿四日 谷蘭拍賣館謹啟

大屋招租 ○啟者茲有一座華人大屋招人租賃此屋坐落美大律門牌一百一十九號 諸君欲知詳細請到本寫字樓詢問便悉此佈 光緒三十四年八月廿四日 禮佛基門牌一號淡連申及勝堂謹啟

# 叻報附張

第 二

大清光緒三十四年

九月初二日禮拜六

隨報派送不取分文

## 實業

洋工師赴禾勘路 ○浙路洋工程師日昨由杭起身赴嘉善查勘路工是日乘坐四行車至拱宸橋改乘招商內河輪船起程公司派三人與之偕行

海參威華僑奏准開設商會 ○海參威自開放商境以來旅居該埠華僑日益增多前擬於該處組織一商務總會藉敦鄉誼已稟由東督轉行咨部奏明辦理現已奉 旨批准由東督發交奉天勸業道轉飭該華僑遵照辦理

礦務公司集股開辦 ○湘省南路衡桂一帶礦產素饒已經該處紳商先後開採大半著有成效現有桂陽州陳桂森等創辦瑞豐礦務公司已經開辦錦礦三處砂質甚佳均在六七成左右並相定黑鉛礦數處又於桂陽常甯屬地租得銅錫礦山各一處且在白沙地方設一鍊廠提煉各種礦砂均經次第開辦惟該公司造端行大需款不貲自非獨力可辦業由陳紳等擬定暫集股本洋四萬元作為四百股每股百元俟辦有成效再議擴充已將集股章程刊布分投勸捐矣

不准變通運荳辦法 ○六月間鎮江商人林恩霖等以六七溪江岸坍塌不成市面稟陳上憲請將烟商用沙網船運豆一案變通辦理指定金山鮎魚套之閒停泊裝運以恤商情現經劉關道履勘地勢以鮎魚套係屬南岸在禁地範圍之內目下正在嚴防私運米糧出口所請遷改南岸停泊裝運黃荳荳一層流弊滋多碍難照准即仍由揚州瓜溪採辦以免流弊

請將菴廟改建市亭 ○漢口花樓自張美之巷一帶街道狹窄異常居民店鋪大為不便現由李君鼎臣具稟商會請將陶聖菴改

作市亭聞總協理已允核辦

## 交涉

巡檢對於教民鬥毆之張皇 ○皖省桐城縣屬之練潭鎮地方有天主教民李蔚村與聖公會教民戴延章因事齟齬互相毆毆當時各受微傷并無大害該處巡檢聞信駭極竭力勸解分散一面飛稟該縣胡令詳請派巡檢中丞察閱稟詞恐兩教相爭致起意外交涉因即批飭洋務局迅委幹員前往會縣確查秉公訊辦詳復核奪

德領分贈德意志國圖畫 ○駐漢德領倫愛森君現奉德外部頒到圖畫若干部題其名曰德意志國內印德國各種名勝以及實業工廠旁註中德兩國文字說明此圖之出處并註明有多處曾經端戴兩大臣前往游覽云云昨日已將該圖分送武漢官學軍商各界矣

法艦借地打靶諭示 ○海防同知鮑司馬出示曉諭云奉道憲函開准法國領事官兩稱停泊烟台之法兵船三艘擬於日內赴本口北之彈子島照往年例借地打靶由來已久自可允許為此函請派差傳諭該島居民無庸驚擾等因合行示仰該島及附近居民人等一體知悉如日內法國兵船三艘登岸演習打靶爾等毋得惶惑驚懼亦不得藉端阻撓其各凜遵毋違

請查賣藥日人 ○日本後藤之助函請皖省巡警道卡觀察訪查日人在安慶賣藥有無護照以及賣藥免許證按照日領事館定章凡無免許證而賣藥者罰洋五元無護照而游歷中國內地者罰洋十元以上五十元以下不等現聞有日本人在安慶者五人多無護照又無免許證殊屬非是應請嚴查為荷

日人大鬧捕房 ○前晚有日人多名至上海美租界鴨綠路



得、我國教育尚未普及、各項人才、俱形缺乏、宜內政外交、進步甚速也、然過度之時代、方不敷用、各國所歷之階級皆同、世變方殷、必俟養成專科學問之人才、足資分配、始言整飭、此必不及之勢矣、爲今之計、莫如揀學有根柢、心地光明、而富於新思想者、器便以濟急需、由是振興學校、力求改良、久之而程度漸高之人才出焉、又久之程度最高之人才出焉、人才漸多、則用才之途漸廣、新陳代謝、遞相淘汰、人才不可勝用之日、即中國睥睨全球之時、事可操券、決非理想、惟育才之方、今誠多術、而知人之學、自古云難、苟非具鑒鑒之特識、延求之度衷、或求以虛聲、或得之運動、衆人所目爲瓦礫者、安知不奉爲圭璋、即拔之諸科學專長、然形質之學問、祇足供尋常驅策、而東西洋握政柄最高點之偉大人物、亦不盡博士之選、蓋神明變化、存乎其人、此中奧妙、得諸學者半、經驗者半、關於天授者亦半也、若但皮相求之、則安石的似果囊、趙括居然名將、不可不察也、伏願宸衷更迭斷、去舊內閣之賢疣、歸併軍機、建完全新內閣、頒布實行立憲之某業、更及時培養人才、宏濟艱難、以收立憲之功效、並行不悖、相得益彰、行見轉貧弱爲富強、超邁歐美、駕軼日本、一躍而躋於強大帝國、誰敢侮之、職才識庸陋、罔知大計、惟仰體 宵旰求治之寡心、不敢坐安緘默、用竭愚忱、冀激採擇、是否有當、伏乞代奏 皇太后 皇上聖鑒、謹呈、

## 軍界

密查私造軍械匪徒 ○湖北近來告密之風日盛凡有家藏軍火修整軍械之事如遇人告發即難免禁錮之虞近聞營務處又接到黃陂縣人某匿名郵稟云該縣許家橋地方近有一種不法銅匠私造鎗械情事總辦林觀察以事關軍火重案虛實均應澈究即派吳弁率帶馬兵十名前往密查

## 叢談

行善奇聞 ○粵省肇慶高要縣、某鄉、有富翁某甲、性好善、施予不吝、其行善之奇、有聞所未聞者、一日富翁坐齋中、一傭婦入云、鄰鄉某婦、其夫出外洋數年、杳無音信、家屋空、朝夕不繼、婦輒悲啼、欲改適他人、以圖生活、翁聞之、訪其姓名、暗遣一信、以二十元銀幣、納於信內、親踵其門

感激不置、不知翁之惠已也、後半月、其夫某乙果歸歸故里、歸述其前滙交某翁轉寄之銀二十元、經已收妥、乙詫異、云我實未曾有銀付返、得勿戲我乎、婦言不僞、乙記在心裏、次日即詣某翁問之、以釋疑團、翁剖白告之曰、老夫聞君久不思鄉、令正朝夕不繼、思欲他適、以全生命、故委曲爲之耳、乙感謝曰、非翁大德、則晚輩此回、必遭入官不見之禍矣、叩首謝恩而退、遠近無不知翁之名、翁後年越期頤、兒孫繞膝、忽一日無疾坐化云、 煥

## 紀異

雞 異 ○泉州青梅巷王痛娘有牝雞伏雛一子破殼出三足四翼鄰眾聚觀咸以爲奇其形兩翼如常兩翼差小斜生背上兩足如常中間一足較短落後羽作純白色大於羣雞有咫尺主人以爲不祥遂殺之

## 猪生象

○確口英地鄉吳村社汪姓家初四日猪產一物大如鳥其形似象手足似猴附近諸鄉聞其異爭相往觀者絡繹於途咸謂兆主不祥致汪聞之竟以此驚懼成疾兩日殞命云

## 諧談

辨盜妙法 ○近日叻中、盜風熾極、搶劫竊騙、無日無之、某氏子、性奇默、每聞人言、盜賊之狂、心甚憂之、然苦不識誰爲盜賊、誰是良民、於是逢人、輒以此事爲問、人以其癡也、多笑而不答、嗣有老者某、憫其愚而嘉其志、因告之曰、審辨盜賊之法、全賴自己留心細察、非有一定跡象可尋、然就其大概言之、則盜賊騙人財物、不欲人知、故必斜視而窺、暗中偷竊、如或被人察覺、向其審視、彼以低頭垂目、若無所覺、即被查屬、亦不敢與人爭辨、倘迫就之、則必急足避去、若此者、即爲盜賊無疑矣、某唯唯受教、老者又曰、汝須知爲盜賊者、非必獐頭鼠目、樁樁形骸、多有狀貌斯文、衣裝楚楚者、亦屬箇中人物、蓋其故作是狀、令人不疑也、某牢記之、一日、偶然出行、適與牛車水某雜妓遇諸塗、妓見某至、秋波偶動、某忽若有所觸、舉目見妓、貌美而服麗、心絀付曰、是即老者所謂貌斯文而衣楚楚者耶、因注目視之、妓覺羞赧、低頭無語、某曰、信矣、遽語妓云、爾爲盜賊、而謂吾不知爾耶

嗎根代望即有利銀行告白  
 本行情形詳開如左  
 本行批准共備本銀一百五十萬磅  
 取定本銀一百一十二萬五千磅  
 已收本銀五十六萬二千五百磅  
 積項共有二十一萬磅  
 本銀行總寫字樓在倫敦  
 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算  
 六個月定期者以三八仙半息算  
 三個月定期者以三八仙算  
 來往短期數則以二八仙按日計算  
 凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造  
 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥  
 大英一千九百零八年亦不里月十五號  
 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

婦科無價之寶丹  
 月信之一宗也每當月經將來之時或既來之際多有腹痛之患或來竟一日而中止及既行之候色淡不紅或稀少之病此皆體氣虛弱氣血不足而然也至體子素常皆好或因洗水受饑饉寒失食及因賭博熬夜者亦未嘗不有是病故凡婦女當經將來之時須格外小心培養身體以防之然既患之則宜購藥治之其最好之藥莫如盧詩如所製止痛虎骨膏其用法詳載單上

去風虎骨膏



盧詩如監製

保英國大藥房  
 大藥房 實龍我巴雙復生堂大寶號  
 嘉大藥房 英一千九百零七年十月廿九號  
 考授英國煉藥化學執照福建盧詩如啟

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如啟



敢者此標面上香水本藥房  
 各不發售之淘為居家出門  
 者請可玉臨試之便悉  
 英一千九百零七年七月十  
 號打銀行隔鄰 尼巴嗎西  
 藥房謹啟

麥嘉里士打公司告白  
 敢者花西呂罐頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分為三款  
 青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬真正乳酪  
 白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利



紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上牛等乳花西呂有限公司照賞金時表對換一定多數包確之紙在于乳酪及牛乳并須書明送交本公司收入此佈  
 英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲  
將各貨物名目開列于左

織紋鐵 交互嵌合之鋼 屋瓦 手標英尺 鐵鋤頭

鐵鏈 鐵錐 等項 漆油 亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆 兒毛乃逸保鋼之漆 灰

花壁 花磚 可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各 玉臨本公司為幸特此佈 聞  
英一千九百零八年正月一號





BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之爾夫烏呂及宜

公司所造各種香水開列



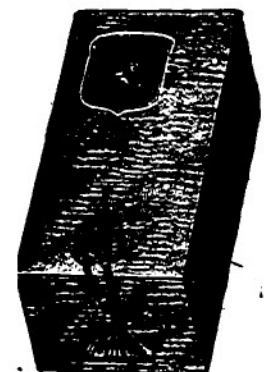
士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

欸一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚屬奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味真屬  
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多欸在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟 亥

頂上法國酒製自谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售  
 庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣諸君欲買者請移玉

至本公司內探購不悞  
 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香  
 濃得化學之新機真無上之妙品老年服之可以還童幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣當 此中國力 強戒烟社

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操  
 諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺願  
 諸君審請試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.




CONDENSED MILK

TRADE MARK

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白



售發酒蜜

售發酒池蘭萬標葉紅上頂國法

售發酒品三



家用售 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方  
不致誤認其和宜倘有翻份之費者祈早 移玉至臨購買  
是幸  
大英一千九百零八年正月一號



敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上紅葉標池酒來叻發售  
其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨  
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
蓋酒佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別



本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡級明嗎也公司  
若始買若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號

者請細認  
頭三品酒

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒欸以圖目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲  
買本行白

明嗎也洋行謹啟

明嗎也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭  
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
給匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即謝花紅銀二百大元報官訊定即能給發斷不食言再  
此酒不龍販往 加勝巴 二寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼  
日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零八年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

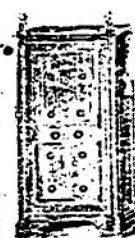
售發酒蜜鳥



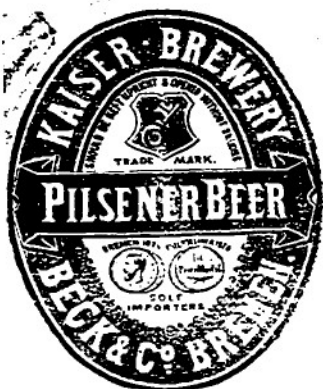
啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到頭爾  
士斗雲字號之狗頭票鳥密  
酒到叻應沽此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標頭不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲沽飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千九百零八年正月  
一號

明嗎也洋行謹啟

售發櫃鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則飲食惟其大則惟銀兩然必須有以  
善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也嘗者本  
行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至  
本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製法為堅固保能避火  
且其輪匙甚妙斷非盜賊等所能開計  
其櫃全身均用鐵製並無雜以木料  
且諸櫃自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各櫃大小不一而價  
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外  
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻地諸華商所喜購  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者  
祈即 玉臨選購為盼  
明嗎也洋行謹啟



# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公

司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚

蠟畫之磚

瓦嵌工之磚

光面之磚

手畫之磚

繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特

此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

葛士兄弟有限公司謹啟

猶太妓院尋歡不遂大肆兇毆旋有西印二捕向之勸阻亦被攔毆該二捕亟鳴警笛召集多捕始得拘獲三名解入捕房押辦詎未幾又有日人數十名將亂石拋入捕房捕頭恐礙禍端亟傳電話至老捕房請派西探頭目帶同探捕十餘名到來則該日人均已逸去昨將三日人解送日領事署請為訊辦

告白

合股聲明 ○伏念木莫占崇當滋培植機關送入宜藉助勤茲於廈門實得力門牌一百二十九號金記號原係張慶雲自己謀建營作茶庄生理兼收回唐銀信開設以來生理事與張慶雲而茶包一味留心究研久歷春秋銷途已克名譽馳然茶品之精其質類超選之力氣味之得清醇原藉焙製之妙今圖精益求精廣招徠茲舉章良思徐朝士素為茶業老練龍圖熟識與慶雲素交知己原擬舉求之樂堪聯資共事之舉故於本年八月間將金記茶庄字號作計議作三股在本慶雲應得一股章良思徐朝士均各得一合計三股仍在張金記內營作專作茶業生理至于店租日食費用當逐月補貼張金記信局應貼之費若干并茶庄家器別物已由合全計明但金記茶庄字號只承茶業而已以及張金記所收回唐銀信及出水外埠生理均係張六順張慶雲張六甲之額盈虧得失與金記茶庄章良思徐朝士二人無涉獨金記茶庄營茶生理經另設賬簿逐年核結盈虧之數以張慶雲章良思徐朝士作三股均分不干張金記之事倘以前金記茶庄有與閩坡他埠來往等項以及內歷未楚之事限至一禮拜內惟向經手是問如其逾期此係自誤不干金記茶庄章良思徐朝士之事但我三人既圖聯事均欲久遠惟恐時局多變尤當訂倘仕後有所抑勒金記茶庄生理欲行分拆者當照股分攤秉公核結至其金記茶庄子號應以三人公認均係甘愿各無後言并此聲明以免餘論此佈

光緒三十四年八月廿八日

金記茶庄 章良思 張慶雲 徐朝士全啟

報第司告白 ○再啟者前因已故余廷城倒盤一案本司於實添末四號出有告白着各欠戶將銀項繳交本司驗收茲查三合利記之賬項經已賣與林雨泉與陳允昌二人收理所有各該欠三合利記賬項者祈交伊二人理會就是無庸繳交本署也此佈

英一千九百零八年實添末月廿一號

新嘉坡報第司啟

MAYNARD & Co. Ltd.  
CHEMISTS AND OPTICIANS  
14, PATTERY ROAD.  
BRANCH DISPENSARY  
309, North Bridge Road.  
SINGAPORE.

為母須知 ○嘗聞天下女子失於調養者多矣今夫人只言我女子體弱缺血而不知用心調養徒言缺血有何益哉甚至體虛而至挑天愆期之時不能盡人生之樂是時嘆之晚矣夫體虛則病易生體虛安能拒重病乎有是患必須早除不除則病漸入膏肓如夏草之不可除豈不悲歟凡居家不顧之患然病必有藥何患之患思慮未得良方為患耳故為母者須知黃浦先生所製之方試之於子少未旬日立見其效如神其性溫和其品係魚肝油精煉糖水和麥芽精製而成或係治用滋補精血和麥芽精製而成或係治面黃體瘦咳嗽吐血和麥芽精製而成或係治今日語也 ○各國醫生常以此藥治各症與必早除可免老病之其神益甚速此藥一服即見效幸勿懸疑 ○藥性 魚肝油精製而成或係治專治肺癆咳嗽 ○藥性 魚肝油精製而成或係治鐵血四股無大 ○藥性 魚肝油精製而成或係治大格價銀二元五角 總局新嘉坡士街門牌十四號孟嘉大藥房發售 分局設在小坡電車路福音館右邊第三門牌三百零九號 分局價目與總局同毫無加減 分局早晨八點開至晚九點止 禮拜日開至八點止 西一千九百零七年十二月一號

茶煙廣告 ○紅煙一味我朱家研究有素久為中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地道上等煙葉改良督造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包種香茶採名廠佳種妙法焙製均為適口珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸 商翁光顧請認明本號各票頭為記庶不致誤

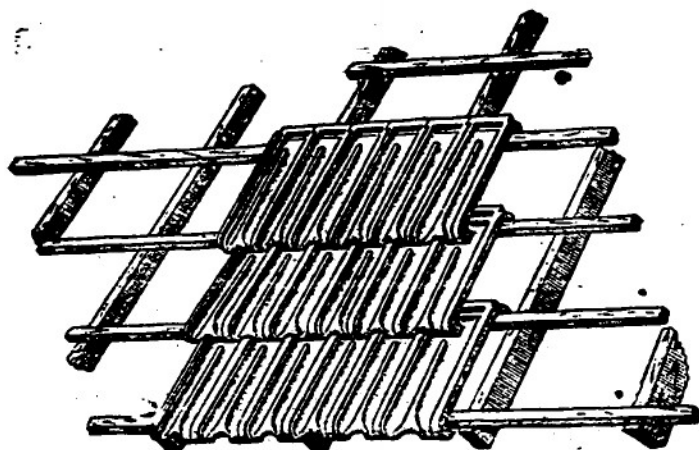
朱廣元八兩庄紅煙一百四十包每箱沽銀廿四元  
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包每箱沽銀廿四元  
朱永祥八兩庄紅煙一百四十包每箱沽銀十五元  
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包每箱沽銀二十元  
朱廣元 二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀五元八角  
光緒三十四年五月十二日 石叻中街朱廣元披露

專治痼症酒症藥水發售 ○勿刺溫所製良方專治痼症及濕症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里峇峇里律凡刺士尼呂士末之勿刺溫藥房發售此佈 一千九百零七年十月廿一號



牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚廉實地堅固而且堪資倚靠歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本



公司中存貯久以俟發售諸君有欲建屋者請各玉

臨採購為幸特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

光緒三十四年九月初二日滙票行情助報館刊

|       |              |     |           |
|-------|--------------|-----|-----------|
| 舊烟土   | 八百五十元        | 新烟土 | 八百五十元     |
| 上甲錫   | 六十七元三七五      | 叻甘蜜 | 七元五角      |
| 叻白椒   | 每担           |     | 十五元二五     |
| 叻黑椒   | 每担           |     | 九元八角      |
| 足金    | 每壹萬          |     | 六十五元      |
| 金盾行情  | 金盾一個         |     | 八元六角      |
| 印度盾   | 一百元兌         |     | 一百七十五盾    |
| 爪亞盾   | 一百元兌         |     | 一百四十一盾    |
| 匯票行情  | 銀行利息         |     | 九八仙       |
| 匯香港   | 銀行現銀票一百元銀行貼出 |     | 廿三元半      |
| 匯厦門   | 銀行現銀票一百元銀行貼出 |     | 廿五元半      |
| 匯安南   | 銀行現銀票一百元銀行貼出 |     | 廿四元七五     |
| 匯暹羅   | 銀行現銀票一百元銀行貼出 |     | 廿六元七五     |
| 匯小呂宋  | 銀行現銀票一百元     |     | 十四元       |
| 匯加勝巴  | 銀行現銀票一百元     |     | 十六元       |
| 匯泗里末  | 銀行現銀票一百元     |     | 六十六元      |
| 匯三寶瓏  | 銀行現銀票一百元     |     | 六十八元      |
| 匯望加錫  | 銀行現銀票一百元     |     | 一百十四元三七五  |
| 匯仰光   | 銀行現銀票一百元     |     | 一百十六元三七五  |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票一百元     |     | 一百三十九盾三七五 |
| 匯上海   | 銀行現銀票一百元     |     | 一百四十一盾三七五 |
|       | 商人三十日期票      |     | 一百三十九盾    |
|       | 商人三十日期票      |     | 一百四十一盾    |
|       | 商人三十日期票      |     | 一百三十九盾    |
|       | 商人三十日期票      |     | 一百四十一盾    |
|       | 商人三十日期票      |     | 一百七十四盾半   |
|       | 商人三十日期票      |     | 一百七十六盾半   |
|       | 商人三十日期票      |     | 一百七十四盾半   |
|       | 商人三十日期票      |     | 一百七十六盾半   |
|       | 商人三十日期票      |     | 九十八兩二五    |
|       | 商人三十日期票      |     | 一百兩零二五    |

輪 船 開 行

|      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 安南   | 英得宜里 | 麻六甲  | 蘇坡   | 龜葛   | 麻六甲  | 美蓉   | 美蓉   | 實勝越  | 實勝越  | 酒味   | 勝巴  | 致打   | 彭亨   | 北千   | 香港   | 廈門   | 三寶瓏  | 檳榔嶼  | 日里   | 麻六甲  | 芙蓉   | 泗里末  | 峇釐   | 吉里   | 檳榔嶼  |
| 海防   | 永泰   | 慶生   | 緒丹   | 吓木   | 豐利   | 碩蘭   | 吉蘭   | 勝惹   | 棉蘭   | 勿倫   | 牙直里 | 勿蘭   | 丁加奴  | 雙安   | 汕頭   | 羅多   | 豐盛   | 汕頭   | 物順   | 真美   | 保安   | 吉蘭   | 豐楊   | 望加錫  | 基士那  |
| 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船  | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   | 輪船   |
| 初四日  | 初四日  | 初四日  | 初四日  | 初四日  | 初四日  | 初四日  | 初四日  | 初四日  | 初四日  | 初四日  | 初四日 | 初四日  | 初四日  | 初五日  | 初五日  | 初五日  | 初五日  | 初五日  | 初五日  | 初五日  | 初五日  | 初五日  | 初五日  | 初六日  | 初六日  |
| 午十一點 | 午十二點 | 下午一點 | 下午二點 | 下午二點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午四點 | 下午四點 | 下午四點 | 上午十點 | 十二點 | 下午一點 | 下午一點 | 下午一點 | 下午二點 | 下午二點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午四點 | 下午四點 | 下午一點 | 下午一點 |
| 法國   | 安和   | 新英   | 順局   | 開行   | 豐源   | 實得力  | 順昌   | 莫實得  | 莫實得  | 莫實得  | 永茂  | 德利   | 德利   | 德利   | 豐源   | 協榮   | 棉示   | 實得力  | 豐源   | 豐源   | 豐源   | 豐源   | 豐源   | 莫實得  | 莫實得  |

○前途來電云 德國正郵船一艘於去月廿九日由香港啟程來叻定於本月初四日禮拜一即能抵叻上落客貨訖即展輪開往 歐洲 等處

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西  
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司  
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十  
巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅  
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示  
知收車票人便易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

三正換



牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾  
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而復



黏刺摩打車  
乃係英皇逸  
活第七及西  
牙國君后  
所用天下馳  
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

堅勁可靠 諸君有欲採購者請各 玉臨本公司選擇為幸  
特此佈聞

新加坡目

[illegible]

館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號零門牌